



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez  
Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

[www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)

Donate:



## Church

### Church Office Hours

Monday-Thursday  
9AM -12PM; 1PM-6PM  
Friday  
9AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday  
5PM (English)/7PM (Español)  
Sunday  
9AM/12:30 PM/7PM (Español)  
8AM/10:30AM (English)

### Confessions/Confesiones

Monday-Friday  
After morning Mass/  
Después de la Misa de la mañana  
Saturday/Sábado  
4PM-4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM-8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube:

[https://youtube.com/  
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

### School

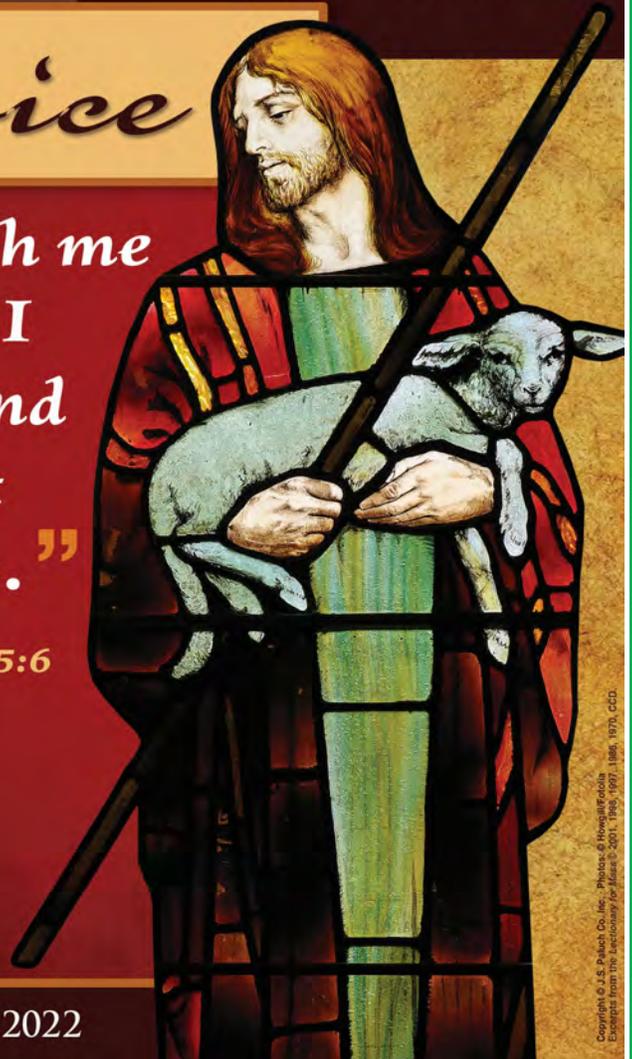
Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988

TWENTY-FOURTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME

“*Rejoice  
with me  
because I  
have found  
my lost  
sheep.*”

Luke 15:6



SEPTEMBER 11, 2022

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. Photos © Howell/Arndt  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2011, 1990, 1970, C.C.D.

## Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

## Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

**Mass Intentions/Intenciones\***  
**Septiembre 12 — 18 2022**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 9/12/2022**

8:30 AM ✚ JUAN ANGELES CAMACHO  
 ✚ MAXIMA GONZALEZ  
 ✚ MARINA SALAZAR  
 ✚ NESTOR GONZALEZ  
 ACCION DE GRACIAS POR MARIA CARAVALI

**Wed/Mier 9/14/2022**

8:30 AM ✚ EURO LOPEZ  
 ✚ MARCUS GARCIA  
 ✚ RODOLFO AMAYA  
 ✚ NESTOR GONZALEZ  
 INTENCION ESPECIAL POR LEONARDO JESUS  
 ACCION DE GRACIAS POR MARCELA MARIN

**Thurs/Jue 9/15/2022**

8:30 AM ✚ UGOLINA BLANCO  
 ✚ FELIX CORDERO  
 ✚ ZOILA PEREZ  
 ✚ NESTOR GONZALEZ  
 ✚ PEDRO VELAZQUEZ

**Fri/Vie 9/16/2022**

8:30 AM ✚ JESUS MIGUEL PRATO  
 ✚ NESTOR GONZALEZ  
 ✚ FRANCIA ARTHUR

**Sat/Sab 9/17/2022**

5:00 PM IN THANKSGIVING FOR THE BENEFACTORS  
 OF OUR PARISH  
 FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH

7:00 PM ✚ ALBERTO FRANCO  
 ✚ BERNARDO QUINTERO  
 ✚ JACOBO DEB  
 ✚ CARLOS TORRES  
 ✚ MARIA TORO  
 ✚ CIRO SOLIS

**Sun/Domingo 9/18/2022**

9:00 AM ✚ BETTY PEREZ  
 ✚ ROSA YSURIETA  
 ✚ NESTOR GONZALEZ

10:30 AM ✚ TERESA SANTAMARIA  
 ✚ MARIE CHAREANTIER

12:30 PM ✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO  
 ✚ LEONEL & TINA ESPINO  
 ✚ JHONY & CONSUELO BARNEY  
 ✚ CAROLINA DE SECAS  
 ✚ DILCIA ORTIZ  
 ACCION DE GRACIAS POR FEDERICO SECAS

7:00 PM ✚ DILIA ORTIZ  
 ✚ MARINA GARCIA  
 ✚ ERNESTO CAMACHO  
 ✚ JOSE MESA



**PRAYERS FOR RECOVERY**

Daysi Acosta	Carolina Marante	Raul Vidal
Isaac Bofill	Annie Martinez	Rodriguez
Berta De Leon	Carlos Martinez	Felicia Rodríguez
Hugo Cucalón	Martha Mailena	Yvonne Rubio
Mercedes Cueto	Carmen Morales	Ana Solis
Mildred Diaz	Gloria Muñoz	Ana Suárez
Edna Flores	Paula Morales Valdes	Noemi Suarez
Felicia Hernandez	Manuel J. Pantoja	Reinaldo Suarez
Fidel Hernandez	Juan Pardo	Ruby B. Suárez
Nicolás Gómez	Marta Pardo	Blanca I. Untan
Reyna Guzman	Xiomara Perez	David Valdés
	Andrew Rivas	Christopher Varela

**Attention! This list is updated several times a year.**  
 If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop  
 by the parish office. Prayers for your speedy recovery.  
**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.**



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.  
 Be our protection against the wickedness and snares  
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;  
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the  
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits  
 who wander through the world for the ruin of souls.  
 Amen.*



*Holy Mary, pray for me.  
 Saint Joseph, pray for me.  
 Jesus, Mary, and Joseph,  
 assist me in my last agony.  
 Amen.*

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 9/11/2022

### Weekend Offering - Colecta del Fin de Semana

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Sept. 3& 4, 2022	1,179	\$6,119.16
<b>Online Giving</b>		\$2,125.43
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,689.59</b>
<b>Total</b>		<b>\$10,934.18</b>

Thank you for your support /  
Gracias por su donación



**Total Families: 175**

(as of 9/6/22)

**Percent of Goal Received: 83%**

**Amount needed to reach goal: \$12,081.00**

**Thank you for your support! God bless you  
¡Gracias por su apoyo! Dios le bendiga**



**Baptism:** Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Bautizos:** Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**Matrimonios:** Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Because Moses interceded, the LORD relented and did not punish the people (Exodus 32:7-11, 13-14).

**Psalm** — I will rise and go to my father (Psalm 51).

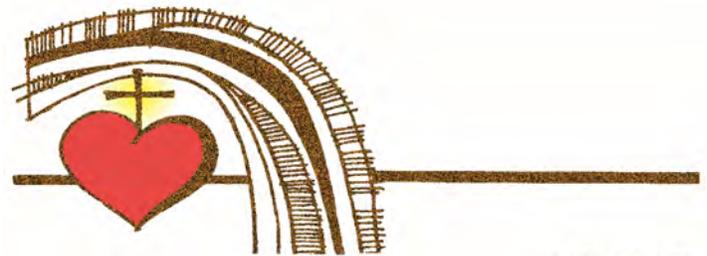
**Second Reading** — Paul expresses his gratitude for being appointed to the ministry (1 Timothy 1:12-17).

**Gospel** — There is great rejoicing in heaven when a sinner repents (Luke 15:1-32 [1-10]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: 1 Cor 11:17-26, 33; Ps 40:7-10, 17; Lk 7:1-10  
 Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1-5; Lk 7:11-17  
 Wednesday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17  
 Thursday: 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35  
 Friday: 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15; Lk 8:1-3  
 Saturday: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15  
 Sunday: Am 8:4-7; Ps 113:1-2, 4-8; 1 Tm 2:1-8; Lk 16:1-13 [10-13]



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Porque Moisés intercedió, el Señor se ablandó y no castigó al pueblo por su maldad (Exodo 32:7-11, 13-14).

**Salmo** — Volveré donde mi Padre (Salmo 51 [50]).

**Segunda lectura** — Pablo expresa su gratitud por haber sido nombrado al ministerio de Cristo (1 Timoteo 1:12-17).

**Evangelio** — Hay gran regocijo en el cielo cuando un pecador se arrepiente (Lucas 15:1-32 [1-10]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Cor 11:17-26, 33; Sal 40 (39):7-10, 17; Lc 7:1-10  
 Martes: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100 (99):1-5; Lc 7:11-17  
 Miércoles: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17  
 Jueves: 1 Cor 15:1-11; Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35  
 Viernes: 1 Cor 15:12-20; Sal 17 (16):1bcd, 6-8b, 15; Lc 8:1-3  
 Sábado: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56 (55):10c-14; Lc 8:4-15  
 Domingo: Am 8:4-7; Sal 113 (112):1-2, 4-8; 1 Tim 2:1-8; Lc 16:1-13 [10-13]

Pedernal del Padre Juan:

**+ Santa Elena encontró la Cruz +**

### Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

Pinturas, estatuas o figuras artísticas religiosas son expresión de nuestra fe y cultura cristiana. Como se olvida, pues hay que recordarlo.

Varias naciones de América del Sur celebran sus independencias. Los católicos exaltamos la cruz que encontró santa Elena, madre de Constantino, quien siendo Emperador Romano permitió la libertad de religión y de culto público.

**I.N.R.I.** es el acrónimo que resume en latín la sentencia de condena a muerte de Jesús de Nazaret.

#### IESVS NAZARENVS REX IVDAEORVM

La frase significa:

**JESUS NAZARENO, EL REY DE LOS JUDIOS**

Aparece en lo alto de los crucifijos católicos y ortodoxos en una tablilla llamada «título» (titulus), la cual varía ligeramente en los cuatro evangelistas del Nuevo Testamento.

La versión más corta, del Evangelio de Marcos 15, 26 «El rey de los judíos». En el de Lucas 23, 38 «Éste es el rey de los judíos».

La más extensa está el Evangelio de Mateo 27, 37 «Éste es Jesús, el rey de los judíos». Y la completa es de Juan 19, 19 «Jesús de Nazaret, rey de los judíos». De esta última versión surge el acrónimo. Especifica el evangelista Juan que estaba escrito en hebreo, latín y griego Jn.19,20

**¿QUIÉN ES EL REY DE TU VIDA?**

**¿QUÉ DOMINA TUS PENSAMIENTOS Y ACCIONES?**

**¿CREES QUE JESÚS ES EL HIJO ÚNICO DE DIOS QUE VINO A SALVARNOS DEL PECADO?**

Siempre que nuestro corazón esté por Cristo, con Cristo, en Cristo, para Cristo, nada podrá apartarnos de Él. La Reconciliación y la Comunión frecuente nos unen más a Él. *La Madre de Jesús nos dice: Haced lo que ÉL os diga. Jn.2*

P.Juan

Fr. Juan's Flintstone:

**+ Saint Helen found the Cross +**

### Feast of the Exaltation of the Holy Cross

Draws, sculptures or figures of art become expression of Christian faith and culture. As its meaning is forgotten we need to remember it. Some countries in South America celebrate their Independences. We the Catholic exalt the Cross of Jesus found by Saint Helen mother of Constantine Roman Emperor who allowed the religious freedom and worship.

**I.N.R.I.** is the acronym of the Latin phrase which resumes the Death penalty of Jesus of Nazareth.

#### IESVS NAZARENVS REX IVDAEORVM

these letters mean,

**JESUS OF NAZARENE, THE KING OF THE JEWS**

It appears at the top of every Catholic and Orthodox Crucifix in a small tablet named «title» (titulus). There are various translations depending on the evangelists in the New Testament.

The shorter version, from the Gospel of Mark 15:26 "The King of the Jews". In the Gospel of Luke 23:38 "This is the King of the Jews". The longer one, the Gospel of Matthew 27:37 "This is Jesus, the King of the Jews". The most complete version is that of Juan 19:19 "Jesus of Nazareth, King of the Jews".

From the last one the acronym surges. John the evangelist was very explicit saying the inscription was written in Hebrew, Latin, and Greek, Jn.19:20.

**WHO IS THE KING OF YOUR LIFE?**

**WHAT DOMINATES YOUR MIND AND ACTIONS?**

**DO YOU BELIEVE JESUS IS THE ONLY SON OF GOD**

**WHO CAME TO SAVE US FROM SIN?**

As long as our heart is for Christ, with Christ, in Christ, for Christ, nothing can separate us from Him. Reconciliation and frequent Communion unites us more to Him. *The Mother of Jesus tells us: Do what He tells you. Jn.2*

Fr.Juan



Pórtico occidental basílica de San Vito, Ellwangen, Germany

## Mother of Our Redeemer Catholic Church 2022-2023 RCIA



Rite of Christian  
Initiation for Adults

Registration for the 2022-2023  
Rite of Christian Initiation for  
Adults (RCIA) is now open.

### **Requirements:**

- ◆ **Complete Program Application**
- ◆ **Copy of Birth Certificate** (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ **Copy of Birth Certificate** (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ **Copy of Baptism Certificate** (if adult needs First Communion and Confirmation)
- ◆ **Copy of First Communion Certificate** (if adult needs Confirmation)
- ◆ **Sponsor's name** (for Baptism and Confirmation)
- ◆ **Program Donation** (includes materials)
- ◆ **Bring completed packet to the Parish Office**

Classes begin on September 15, 2022

## Mother of Our Redeemer Catholic Church 2022-2023 Matrícula para el curso de RICA



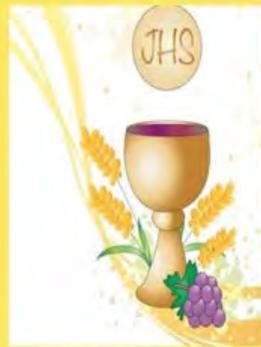
Rito de Iniciación  
Cristiana para Adultos

La matrícula para el curso  
2022-2023 de RICA ya está abierta

### **Requisitos:**

- ◆ **Llenar planilla del programa**
- ◆ **Copia del Certificado de Nacimiento** (si el adulto necesita de los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ **Copia del Certificado de Bautismo** (si el adulto necesita de los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ **Copia del Certificado de Primera Comunión** (si el adulto necesita del sacramento de Confirmación)
- ◆ **Nombre del Padrino/Madrina** (para Bautismo y Confirmación)
- ◆ **Donación del Programa:** (incluye materiales)
- ◆ **Traer planilla completa y copia de los documentos** requeridos a la oficina parroquial

Las clases empiezan el 15 de septiembre 2022



# Online Registration is Open for New Kids

[www.redumor.org](http://www.redumor.org)

Baptism - First Communion  
Confirmation  
We also offer classes for Kinder

Classes begin Tuesday, September 13, 2022

Call for Info: 786-480-9858

# ATTENTION PLEASE!



Effective September 11, 2022

**ENGLISH MASS SCHEDULE  
SATURDAY—5:00 PM**

**SUNDAY 8:00 AM 10:30 AM**

God bless you.

**VENTA DE GARAJE/Garage Sale**

**PULGUERO/Flea Market**



Please support our efforts to cover special needs of our parish /  
TU APOYO DE LAS COMPRAS NOS AYUDA PARA CUBRIR  
NECESIDADES ESPECIALES EN NUESTRA PARROQUIA.



**DONDE/Where:** MOTHER OF OUR REDEEMER  
8445 NW 186 ST HIALEAH 33015  
**CUANDO/When:** SEPTEMBER 18, 2022  
**DESDE LAS 7:30AM - 2PM**  
**TE ESPERAMOS/Hope to see you there**



## **Ministerio de Parejas en español Anuncia su próxima reunion**

Fecha: **Lunes, 12 de septiembre, 2022**

Hora: **7:00 PM**

Lugar: **Aula # 13**

Invitamos a parejas de la parroquia que  
deseen profundizar su unión y relación  
con Jesús



**Mother of Our Redeemer  
Catholic Men's Club  
Club de Caballeros Católicos  
de Madre de Nuestro Redentor**

**Next Meeting (English)  
Monday, September 12, 2022  
7:00 PM, Room #12**

Attention all Men of Mother of Our Redeemer!  
You are cordially invited to attend our new monthly  
Men's Catholic Club gathering. It will be held the  
Third Monday of every month. We will feature a  
guest speaker every month and questions to ponder.  
Come and grow your Catholic faith with us.

**Women's  
English Emmaus  
RETREAT #12-13**

**September 30-October 2, 2022**



**Mother of Our Redeemer  
CATHOLIC CHURCH**

**KNIGHTS OF COLUMBUS  
OPEN HOUSE!**



MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC CHURCH  
FATHER FERNANDO COMPAIRD CENTER  
8445 NW 186 STREET • HIALEAH FL 33015



Saturday, September 24, 2022 | 10 AM

**Knights of Columbus at Mother of Our Redeemer  
hosts Pan con Lechón Sale  
Sunday, Sept. 25- 8AM -12:30PM**



FREE EVENT

# Eucharistic Revival

Holy Mass | Preaching | Eucharistic Adoration

Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life  
John 6:54

Led by:   
Rev. Dr. George Antony O.P.

**SEPTEMBER 13**  
TUESDAY | 7:00 PM TO 9:00 PM  
**Mother of Our Redeemer Church**  
8445 NW 186th Street, Hialeah, FL 33015

For More Information: Nedelka Bell (954) 815-0558

SHALOM MEDIA USA INC. 211 E WISCONSIN RD. EDINBURG, TX 78539  
events@shalommedia.org | ph: (215) 866-3031 | shalommedia.org



Camino a Jesús

respect life

Mother of Our REDEEMER

Conferencia

## “RESPETA, DEFIENDE, AMA Y SIRVE A LA VIDA”

San Juan Pablo II

Ven y aprende sobre el derecho a la vida con conferencistas expertos en el tema provida

17 septiembre	9:00 am - 12:00 pm
------------------	-----------------------

Entrada Libre

PARROQUIA MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
8445 NW 186 ST  
HIALEAH, FL 33015

Para más información  
(305) 505-1483



# El Grupo de Oración Madre de Nuestro Redentor

## Te Invita

**15 de Septiembre 2022**  
**7:00 p.m.**  
Misa de acción de gracias  
Por los Milagros, signos y prodigios  
Derramados en el Seminario V.E.  
**Oficiará:**  
**Rev. Juan Pedro Hernández**



**22 de Septiembre 2022**  
**7:00 p.m.**  
Exposición del Santísimo,  
Adoración y Alabanzas  
**Invitado:**  
**Rev. Evaristo Ogboagu**



**“Alaben al SEÑOR Todos los Pueblos”**

**LUGAR:**  
**8445 NW 186 ST., Hialeah, FL 33015**

TE ESPERAMOS

# WELCOME BACK ¡Bienvenido!

to YOUR parish! a SU parroquia



## Welcome Back! / Bienvenidos

Ministry In-Person Meetings /  
Reuniones Presenciales de Ministerios:  
(Weekdays—Días de semana 7:00 PM—8:45 PM)

### Monday / Lunes:

Discipulos de Cristo  
Divina Voluntad  
Club de Caballeros Católicos  
(Segundo lunes de mes)  
Men's Catholic Club

(third Monday of the month—first meeting 7/18)

Mujeres de Emaús  
Women Emmaus

### Tuesday / Martes:

Religious Education/RCIA  
Prayer Group (English)

### Wednesday / Miércoles:

Religious Education  
Lanzando La Red

### Thursday / Jueves:

Grupo de Oración en español  
Knights of Columbus -  
Caballeros de Colón

### First Friday of the Month /

### Primer Viernes de mes:

First Friday of Fire - 8PM-9PM  
Primer Viernes de Fuego

### First Saturday of the Month /

### Primer Sábado de mes:

Respecto a la Vida  
Legión de Maria  
Rosario de la Aurora —6:30 AM  
Padres y Madres Orantes —8 AM



*As each one has received a special gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace.*

*1 Peter 4:10*

*Según cada uno ha recibido un don especial, úselo sirviéndose los unos a los otros como buenos administradores de la gracia de Dios.*

*1 Pedro 4:10*

"HAYAN PUES, Y HAGAN QUE TODOS LOS PUEBLOS SEAN MIS DISCIPULOS"  
MAT 28:19

**DISCIPULOS DE CRISTO**

MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
SALON 4  
LUNES 7:PM

@DDCMOOR  
DISCIPULOS DE CRISTO

**Grupo de Oración en español**  
**Todos los jueves 7:00 PM**  
**Iglesia**

# LIFE-GIVING Wounds RETREAT

A Unique Healing Retreat for Adult Children of Divorced or Separated Parents

September 10th  
& 11th, 2022

Daily Schedule  
Saturday 9am-6:00pm  
Sunday 9am-6:00pm

ADOM Pastoral Center  
9401 Biscayne Boulevard  
Miami Shores, FL 33138

Cost:  
\$149.99 per person

Lodging options if needed:  
<https://conta.cc/3vuzpkj>

Come for a greater understanding of the wound left by your parents' divorce or separation, for advice concerning love and trust of others, and for an experience of Christ and community that will lead to greater self-knowledge and healing.

To register or for more information, visit:  
<https://conta.cc/3tHGDjU>

Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary invite you to our:

IV INTERNATIONAL EUCHARISTIC - MARIAN CONGRESS



*"Be Not Afraid:  
The Two Hearts Will Triumph"*

October 7, 8 and 9 of 2022

Location of the Event:  
DoubleTree by Hilton & Miami Airport Convention Center  
711 NW 72nd Ave, Miami, FL 33126



SCAN HERE  
FOR DETAILS AND TICKET

Siervas y Siervos de los Corazones Traspasados de Jesús y María les invitan a nuestro:

IV CONGRESO INTERNACIONAL EUCHARÍSTICO - MARIANO



*"No tengan miedo:  
los Dos Corazones triunfarán"*

Octubre 7, 8 y 9 de 2022

Lugar del evento:  
DoubleTree by Hilton & Miami Airport Convention Center  
711 NW 72nd Ave, Miami, FL 33126



ESCANEAR AQUÍ  
PARA DETALLES Y BOLETO

**QUISQUEYA  
TRAVEL AND TOURS**

YOUR BEST VACATION STARTS HERE



**\$3,424.00  
P.P**

**18 - 27 NOVIEMBRE, 2022**

**Rev. Juan Pedro Hernandez  
Iglesia: Madre de Nuestro Redentor**

## **PEREGRINACION A TIERRA SANTA "LAS VIVENCIAS DE JESUS"**

**PRECIOS INCLUYEN:**

Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugares de interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

**NO INCLUYEN:**

Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR



4554 NW 183 ST.  
MIAMI GARDENS,  
FL 33055

P: (305) 623-0335  
C: (786) 436-8918

INFO@QUISQUEYATT.COM  
MIGUE628@HOTMAIL.COM  
WWW.QUISQUEYATRAVELANDTOURS.COM

**VIC Law Group, P.A.**  
Abogados de inmigración  
**754.736.0224**  
3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027

*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas,  
Representación en la Corte de Inmigración,  
Mociones, Certificación Laboral y más.*

**Call us at**  
**1-800-432-3240**  
**to reach the  
Catholic Community  
for an  
Unbeatable Price**

# BUSINESS-SOLUTION-CENTER

## Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

**305-637-8722**

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

# HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

# INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido  
Electronic Filing

\$\$\$

## QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

**305-623-0335**



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

contact@smiledentalgroup.org  
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®  
Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm®** Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL  
305.822.6921 / GuyBrickman.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**R&R ROOFING & BUILD, INC.**  
LICENSE # CCC1330529

**786-423-6373**  
**305-910-3689**

PARA ESPAÑOL  
**TECHERO**

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

# BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823  
or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

**ROOF PROBLEMS!**  
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF  
TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request  
**24 HRS FREE ESTIMATES**  
**24 HR. LEAK REPAIR**  
Email: [lcroofing@yahoo.com](mailto:lcroofing@yahoo.com)  
Fax# 305-200-1352  
Credit Cards Welcome  
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program  
Commercial & Residential  
"20 Years Experience"  
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

**305-454-3894**  
Cell# 305-812-3425

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

**My Pillow**

SAVE up to **66%** w/promo code

**800-882-0925 Use promo code: CHURCH**

**Angels Reach ACADEMY**  
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,  
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

[www.angelsreachacademy.org](http://www.angelsreachacademy.org)  
**305.828.5276**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**MIAMI LAKES EYE CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210  
**(305) 825-2020**  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)